



Müller Präzision GmbH, Frühlingstr. 16, 93413 Cham

Magna PT S.p.A.  
Plant Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BA  
ITALIEN

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

13 FEB 2026

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Rechnungsadresse:

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO (BARI)  
ITALIEN

Lieferschein Nr. 820561



Cham, 02.02.2026

Seite 1 / 1

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir liefern Ihnen die im folgenden aufgeführten Positionen (Lieferscheindatum = Leistungsdatum):

Ihre Best.: 550003899401 Sachbearbeiter: JREISINGER  
Vom: 9. Februar 2018  
Unser Auftrag: AB14228  
Kunden Nr. 11309  
Lieferant: 91008346

| Pos                         | Menge<br>bestellt | ME  | Artikelnr.<br>Bezeichnung           | Geliefert | Offen |
|-----------------------------|-------------------|-----|-------------------------------------|-----------|-------|
| T / R = Teil-/Restlieferung |                   |     |                                     |           |       |
| 517                         | 8.000             | Stk | <b>17438030</b><br>Verbindungshülse | 8.000     |       |
|                             |                   |     | Artikelgewicht pro Stück: 0,020 kg  |           |       |
|                             |                   |     | Artikelgewicht gesamt: 160,000 kg   |           |       |
|                             |                   |     | Ihre Artikeldaten: 2517068300       |           |       |
|                             |                   |     | Zeichnungs-Nr.: 2517068300 Index: b |           |       |
|                             |                   |     | Änderungsstand: 20151130            |           |       |
|                             |                   |     | Werkstoff: S235JRC+C                |           |       |
|                             |                   |     | Abruf Nr.: 601                      |           |       |
|                             |                   |     | Ursprungsland: Deutschland          |           |       |
|                             |                   |     | Stat. Warennr.: 73182900            |           |       |

501434575P

Versandart: Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG, Frühlingstr. 16, 93413 Cham, Tel. 07141/2451-15; Fax 07141/2451-22

Lieferbedingung: FCA Cham (Incoterm 2020) ausschl. Verpackung

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 8000  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 2  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 12.2.26  
Firma:

SENDUNGSNR.: 11111273

|                       |        |                     |        |       |                   |            |
|-----------------------|--------|---------------------|--------|-------|-------------------|------------|
| LIEFERANT             | -WERK: | EMPFAENGER          | -WERK: | 100   | ABLADESTELLE:     | 14249      |
|                       | -Nr:   | 91008346            | -Nr:   | 11309 | LAGERORT:         |            |
| Müller Präzision GmbH |        | Magna PT S.p.A.     |        |       | VERBRAUCHSSTELLE: |            |
| Frühlingstr. 16       |        | Plant Modugno       |        |       | VERSANDART:       | Schweitzer |
| 93413 Cham            |        | Via dei Ciclamini 4 |        |       | FRACHTFUEHRER:    | Spedition  |
|                       |        | 70026 MODUGNO BA    |        |       | -Nr:              |            |
|                       |        | ITALIEN             |        |       | SEND.-GEWICHT BR: | 198,10     |

| LS-Nr      | SACHNUMMER KUNDE                | MENGE ME     | V /G     | BEZEICHNUNG DER LIEFERUNG | BESTELLNr.   |
|------------|---------------------------------|--------------|----------|---------------------------|--------------|
| -DATUM     | SACHNUMMER LIEFERANT            |              |          | ZUSATZDATEN LIEFERANT     |              |
| -POS       | PACKMITTEL -MENGE -NUMMER KUNDE |              |          | FUELLMENGE -NUMMER        | KONSIGNATION |
| 820561     | 2517068300                      | 8.000,00 Stk | S        | Verbindungshülse          | 550003899401 |
| 02.02.2026 | 17438030                        |              | 20151130 |                           |              |
| 1          | VP: 1,00 - TBA-520921           |              |          | 8.000,00 HALBPALETTE      |              |
| 1          | VP: 20,00 - TBA-520880          |              |          | 400,00 KLT4315            |              |
| 1          | VP: 1,00 - TBA-520922           |              |          | ABDECKPLATTE              |              |

\*\*\*\*\* ENDE \*\*\*\*\*



seit über  
**60**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-001043 vom 29.01.2026

Ludwigsburg, 02.02.2026

Seite 1 von 1

26-001043

|                                                                                                                                                                                                          |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                        |                                                                                                                                                                                                             |                                        |                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>MÜLLER PRÄZISION GMBH<br>FRÜHLINGSTRASSE 16<br>93413 CHAM                                                                                                          |                                                    | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                                        |                                                                                                                                                                                                             |                                        |                              |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                             |                                                    | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                        |                                                                                                                                                                                                             |                                        |                              |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>09.02.2026</b>       |                                                    | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                        |                                                                                                                                                                                                             |                                        |                              |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>CHAM</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>02.02.2026</b> |                                                    | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                        |                                                                                                                                                                                                             |                                        |                              |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                        |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                        |                                                                                                                                                                                                             |                                        |                              |
| <b>9 Pos. No.</b><br>1                                                                                                                                                                                   | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br>820561 | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br>1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br>COLLI | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br>Getriebeteile                                                                                                                                   | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br>198 | <b>15 Umfang cbm</b><br>0,60 |
| <b>Summe: Total:</b>                                                                                                                                                                                     |                                                    | <b>1,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                        | <b>198,00</b>                                                                                                                                                                                               |                                        |                              |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                      |                                                    | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                        |                                                                                                                                                                                                             |                                        |                              |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                    |                                                    | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                          |                                                        |                                                                                                                                                                                                             |                                        |                              |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen</b><br>Anhängers<br>Fahrer                                                                                                                                               |                                                    | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                        |                                                                                                                                                                                                             |                                        |                              |
| <b>20 MÜLLER PRÄZISION GMBH</b><br>D-93413 CHAM<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                        |                                                    | <b>23</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                        | <b>27</b> Gut 26-001043 empfangen am<br>Réception des marchandises le<br>MAGNA PT S.p.A.<br>70026 Modugno (BA)<br>1-70026 MODUGNO<br>9 FEB 2026<br>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" |                                        |                              |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604